

# Hebdo Canada

Ottawa  
Canada

Volume 9, N° 38  
le 28 octobre 1981

Le premier ministre Trudeau participe à la conférence de Melbourne . . . . .	1
Le Premier Ministre en Corée du Sud . . . . .	2
Mise au point du Canada sur les pluies acides . . . . .	3
Le Canada sensible au problème des réfugiés en Autriche . . . . .	3
Centre international de formation de l'aéronautique . . . . .	3
Visite d'un ministre tunisien . . . . .	4
Les autochtones et la construction du Pipeline de Norman Wells . . . . .	4
Élections en Nouvelle-Écosse . . . . .	4
Programme de conservation de l'énergie des industries canadiennes . . . . .	5
Traitement du cancer de la prostate . . . . .	6
Nouveau record de Lourmais . . . . .	6
Timbre honorant Aaron Mosher . . . . .	6
Bonnes perspectives pour la Sultran . . . . .	6
Industrie de l'hydrogène . . . . .	6
La chronique des arts . . . . .	7
Nouvelles brèves . . . . .	8

## Le premier ministre Trudeau participe à la conférence de Melbourne

Les problèmes économiques et le dialogue Nord-Sud ont dominé les discussions à la Conférence du Commonwealth qui a réuni, du 30 septembre au 7 octobre à Melbourne (Australie), 41 chefs d'État ou de gouvernement des pays membres de cette organisation, qui représente le quart de la population mondiale et cinq continents.

Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, qui assistait à la réunion, a invité les pays du Commonwealth à se prononcer fermement contre le protectionnisme et à prendre à leur compte la proposition, faite au sommet d'Ottawa, d'organiser l'an prochain, sous les auspices du GATT\*, une rencontre au niveau ministériel pour discuter de la libéralisation des échanges.

\*GATT — Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.

M. Trudeau a souligné que toutes les nations du monde étaient interdépendantes et qu'aucun pays ne pouvait résoudre ses problèmes économiques par le biais du protectionnisme. "Nous devons faire preuve de détermination, nous livrer au compromis, avoir l'intelligence de ne pas voir qu'à court terme et être prêts à abandonner les stéréotypes et la confrontation", a affirmé M. Trudeau, qui a continué en disant: "J'irai même jusqu'à dire que nous avons besoin d'une nouvelle moralité internationale".

Au sujet du dialogue Nord-Sud, le Premier Ministre espère que la rencontre de Cancun (Mexique) sera un catalyseur des négociations globales et qu'elle donnera l'impulsion nécessaire à une volonté et à une direction politiques propres à résoudre les problèmes du dialogue.

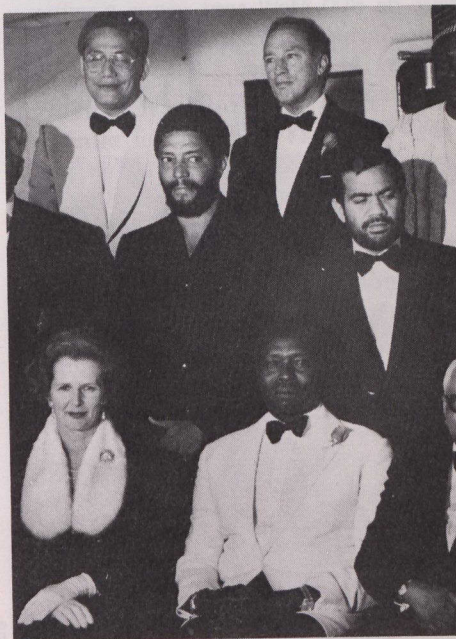
### Déclaration de Melbourne

Les 41 pays du Commonwealth ont publié une "déclaration de Melbourne" qui souligne la nécessité d'une action politique rapide pour relancer le dialogue Nord-Sud.

La Déclaration estime, notamment, qu'à la réunion de Cancun, il ne s'agira pas de décider s'il faut ou non un changement, mais de décider entre un changement "fait à temps, adéquat, bien élaboré et un changement brutal, involontaire, imposé par une dépression et un conflit".

Les pays du Commonwealth, dit aussi la Déclaration, "affirment leur détermination commune de mettre fin à l'impasse actuelle. "[Ils veulent] faire avancer le dialogue entre les pays développés et en développement, donner un sens accru de l'urgence qu'il y a de trouver une solution [aux] problèmes communs de l'humanité", et ils appellent solennellement tous les dirigeants de tous les pays à se joindre à eux dans leur engagement à agir vite et de façon concrète et efficace, à cette fin."

La Déclaration ajoute que la grande inégalité des richesses et des chances qui existe actuellement dans le monde, et le cercle de la pauvreté, lot de millions de



Le premier ministre Trudeau (troisième rang, à droite) pose avec quelques-uns des participants à la conférence de Melbourne, lors d'un dîner offert par la reine Elizabeth II à bord du yacht royal Britannia.

Presse canadienne



Affaires extérieures  
Canada

External Affairs  
Canada